



**Guida rapida
Vodafone Internet Key
K4607-Z**

Progettata da Vodafone

Benvenuti

nel mondo della comunicazione in mobilità

- 1 Benvenuti
- 2 Impostazione della Vodafone Internet Key
- 4 Windows 7, Windows Vista, Windows XP
- 6 Windows 8
- 8 Apple Mac
- 10 Linux e tutti gli altri sistemi
- 12 Spie LED della Vodafone Internet Key
- 13 Aiuto
- 16 Glossario



Benvenuti

La nuova Vodafone Internet Key consente di connettere il computer a Internet sulla rete mobile Vodafone.

È possibile navigare in Internet, scaricare la posta e accedere a tutti gli altri servizi Internet ovunque sia presente la copertura di rete, nonché inviare, ricevere e gestire i messaggi di testo SMS direttamente sul computer.

Licenze

Vodafone Mobile Wi-Fi utilizza programmi open source concessi in licenza da GNU GPL (versione 2.0), BSD (versione 3.0), OpenSSL, Zlib/libpng, LGPL e Apache License.

È possibile scaricare gratuitamente il codice sorgente dalla pagina <http://vodafone.com/k4607-z> per un periodo di tre anni dalla distribuzione del prodotto.

Avviso

Copyright © ZTE 2014.

Tutti i diritti riservati

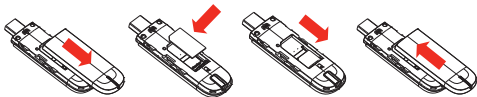
La Vodafone Internet Key è prodotta da ZTE in esclusiva per Vodafone.

È vietata la riproduzione o la trasmissione della presente guida in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo senza l'autorizzazione scritta di ZTE.

Impostazione della Vodafone Internet Key

Fase 1

Rimuovere il coperchio anteriore a scorrimento della Vodafone Internet Key e inserire la SIM come illustrato.



Fase 2

Inserire la Vodafone Internet Key in una delle porte USB del computer.

Impostazione della Vodafone Internet Key

Su Windows 8, aprire gli accessi scorrendo il dito o il mouse verso l'interno dal bordo destro dello schermo oppure premere i tasti Windows e C.

Fase 3

Su Windows XP, Windows Vista e Windows 7

Il programma di installazione dell'applicazione Vodafone Mobile Broadband deve avviarsi automaticamente. In caso contrario, selezionare la Vodafone Internet Key in Windows e fare doppio clic sul programma di installazione.

Su Windows 8

Aprire l'accesso Impostazioni, selezionare Reti, quindi Mobile Broadband. Dopo aver fatto clic su Connetti, l'applicazione Vodafone Mobile Broadband viene scaricata automaticamente.

Su Apple Mac

Fare doppio clic sull'icona dell'app Vodafone Mobile Broadband per installarla e avviarla.

Su Linux

Per le istruzioni di installazione, consultare la pagina <http://support.vodafone.com/QuickStart/Linux>

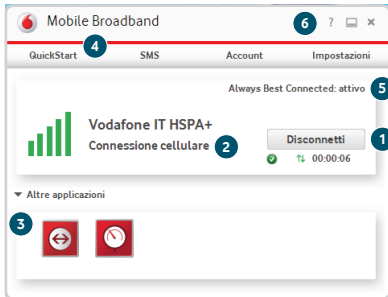
Windows 7

Windows Vista

Windows XP

- 1 Connetti/Disconnetti**
Connessione a Internet tramite la rete mobile o Wi-Fi per navigare in Internet o usare la posta elettronica.
- 2 Stato**
Controllo dello stato della connessione.
- 3 Collegamenti**
Selezione di altre applicazioni e servizi.
- 4 Barra dei menu**
Invio, ricezione e gestione degli SMS, gestione dell'account e visualizzazione di altre impostazioni.
- 5 Always Best Connected**
Visualizzazione e modifica delle preferenze di connessione.
- 6 Guida**
Visualizzazione degli argomenti della Guida.

Windows 7
Windows Vista
Windows XP



Windows 8

In Windows 8, il sistema operativo gestisce la connettività ma è possibile usare l'applicazione Vodafone per monitorare la connessione e gestire l'account.

- 1 Stato**
Controllo dello stato della connessione.
- 2 Stato dell'account**
Verifica dello stato dell'account.
- 3 Account online**
Accesso e gestione dell'account online.
- 4 Individua**
Visualizzazione dei dettagli di ulteriori applicazioni e servizi.
- 5 Guida e assistenza**
Visualizzazione degli argomenti della Guida.

Windows 8

1

Connesso
Validatore IT UMTS

2

Banda larga mobile

Il mio Account

Utilizzo di dati giornaliero

16MB

Visualizza di più

Visualizza account onl...

Messaggi

3

Extra

Tutto sempre con te

Con Validatore hai gli strumenti e l'assistenza di cui hai bisogno a portata di click

4

5

Guida e Assistenza

Suggerimenti e Consigli
Ottieni il meglio dalla banda larga mobile

F.A.Q. (Domande frequenti)
Probabilmente, qui troverai una risposta

Contattaci
Siamo a tua disposizione per aiutarti

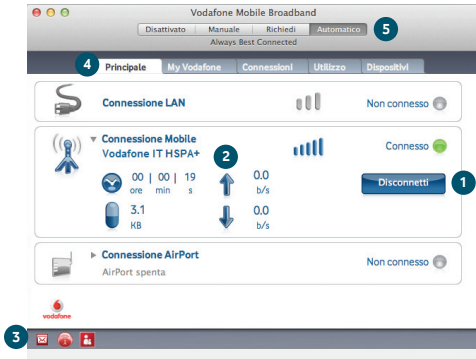
Assistenza online
Come risolvere problemi comuni

7

Apple Mac

- 1 Connetti/Disconnetti**
Connessione a Internet tramite la rete cellulare o AirPort (Wi-Fi) per navigare in Internet o usare la posta elettronica.
- 2 Stato**
Controllo dello stato della connessione.
- 3 SMS**
Apertura dell'applicazione SMS per inviare, ricevere e gestire i messaggi.
- 4 Schede di spostamento**
Gestione delle preferenze di connessione, visualizzazione dell'utilizzo e gestione dei dispositivi.
- 5 Always Best Connected**
Controllo della gestione automatica della connessione.

Apple Mac



Linux e tutti gli altri sistemi

È possibile aprire l'applicazione QuickStart nel browser su Linux o su qualsiasi altro sistema operativo supportato.

- 1 Stato**
Controllo dello stato della connessione.
- 2 Navigazione**
Visualizzazione delle impostazioni di QuickStart, uso degli SMS e gestione dell'account.
- 3 Visualizzazione corrente**
Visualizzazione dell'area di QuickStart selezionata.
- 4 Guida**
Visualizzazione degli argomenti della Guida.

Linux e tutti gli altri sistemi

Quick StartSMSTraffico

Italiano

Impostazioni2CloudGuida

Benvenuti in Vodafone QuickStart

Per disconnettersi dalla rete a banda larga mobile, fare clic sul pulsante Disconnetti.

Disconnetti

3



SMS in arrivo (0)

Nessun messaggio corrente

Guida

Nella sezione Rete corrente sono disponibili informazioni dettagliate sulla connessione corrente. In questa sezione è possibile verificare facilmente se si dispone dell'accesso a Internet. Quando si è connessi a Internet, viene visualizzato un segno di spunta verde.

Elementi importanti da controllare:

1. La SIM è inserita correttamente.
2. Se continua a essere visualizzato il messaggio "Ricerca della rete in corso...", provare a spostare il dispositivo in un'altra posizione, vicino a una finestra o più in alto, e controllare le impostazioni.

Se non fosse ancora possibile eseguire la connessione, [consultare la sezione Guida](#) per ricevere ulteriore assistenza.

4

Rete nazionale

Numero cellulareNumero SIM

Segnale

Stato1Connesso

ReteVodafone IT 4G

Durata connessione00:00:41

Volume totale13B

Uplink72b/s

Downlink16b/s

Spie LED della Vodafone Internet Key

La spia LED sulla Vodafone Internet Key mostra quale tipo di rete mobile è stato trovato e lo stato dell'eventuale connessione della Internet Key a tale rete.



Spia rossa lampeggiante

Ricerca della rete mobile



Luce verde lampeggiante

È stata trovata una rete GPRS e la connessione è possibile



Luce verde fissa

Connesso tramite GPRS



Luce blu lampeggiante

È stata trovata una rete 3G e la connessione è possibile



Luce blu fissa

Connesso tramite 3G



Luce azzurra chiara fissa

Connesso tramite 3G a banda larga

Problemi di installazione su Windows 7, Windows Vista o Windows XP

I seguenti problemi potrebbero essere causati da una versione precedente dell'applicazione Vodafone Mobile Broadband installata in precedenza:

- Nessuna icona creata per l'applicazione sul desktop oppure
- L'applicazione non si avvia dopo avere fatto doppio clic sull'icona sul desktop oppure
- Quando si inserisce la Vodafone Internet Key, non viene visualizzato nessun CD-ROM oppure
- L'applicazione si avvia, ma viene visualizzato il messaggio "Nessun dispositivo rilevato".

Per assicurarsi che l'eventuale versione precedente sia completamente disinstallata:

- Scaricare l'applicazione di pulizia di Vodafone Mobile Broadband:
www.support.vodafone.com/vmb_cleanup.
- Usare normalmente Windows per disinstallare l'applicazione Vodafone Mobile Broadband.
- Fare doppio clic sull'archivio compresso per decomprimere l'applicazione di pulizia.
- Eseguire VmbCleanup.exe e selezionare tutte e tre le opzioni:
Impostazioni, Dati e Registrazioni dispositivi.
- Riavviare il computer.
- Inserire la nuova Vodafone Internet Key.
- L'applicazione corretta viene installata automaticamente.

Se risulta impossibile trovare la rete

Cambiare posizione fisica: se ci si trova all'interno di un edificio, spostarsi più vicino a una finestra.

Su Windows 7, Windows Vista, Windows XP o Linux:

- Aprire la finestra dell'applicazione QuickStart.
- Selezionare Impostazioni nella barra di spostamento.
- Selezionare Rete nella barra dei menu a sinistra.
- Fare clic su Cerca per cercare le reti disponibili.
- Connettersi a una delle reti consentite.
- Fare clic su Salva per salvare le modifiche.

Su Apple Mac:

- Selezionare la scheda Connessioni.
- Selezionare Connessioni cellulari.
- Fare clic sul pulsante Cerca a forma di lente di ingrandimento.
- Selezionare una delle reti consentite.

Quando si è all'estero, rivolgersi all'assistenza tecnica e verificare che i servizi di trasmissione dati e il roaming siano attivati sul proprio account.

Aiuto

Se non è possibile aprire una connessione

- Verificare lo stato della Vodafone Internet Key nella finestra Diagnostica dell'applicazione Vodafone Mobile Broadband.
- Attendere qualche minuto e riprovare a connettersi.
- Chiudere la finestra dell'applicazione e poi riapirla.
- Riavviare il computer.
- Selezionare un'opzione esclusiva nelle impostazioni della connessione o della rete, ad esempio "Solo" anziché "Preferito".
- Se si sta utilizzando una VPN (rete privata virtuale), rivolgersi all'amministratore che la gestisce.
- Verificare che nell'applicazione sia selezionato il tipo di account in uso con l'operatore della rete cellulare, ad esempio "Prepagato".

Assistenza

Oltre alla Guida in linea, l'applicazione Vodafone Mobile Broadband include i dettagli sulle modalità per contattare il team dell'assistenza dell'operatore della rete cellulare in uso.

Glossario

- Portante/Rete** Metodo di comunicazione utilizzato per il trasferimento dei dati sulla rete cellulare, ad esempio 3G a banda larga, HSPA, 3G e così via.
- Rete nazionale** Rete dell'operatore cellulare che ha fornito la SIM.
- Roaming** L'utente può usare il dispositivo cellulare per connettersi ad una rete diversa con cui il proprio operatore di rete cellulare abbia un accordo di roaming, nel proprio Paese o all'estero.
- Scheda SIM** La scheda SIM è il processore in plastica di piccole dimensioni che viene fornito contestualmente al contratto di abbonamento alla rete cellulare. Su un lato della SIM sono presenti dei contatti dorati.

EC DECLARATION OF CONFORMITY



It is hereby declared that following designated product:

Product Type: DC-HSPA+ USB Modem

Model No: K4607-Z

Product Description: DC-HSPA+ USB Modem

Complies with the essential protection requirements of Directives on Radio and Telecommunication Terminal Equipment (Directive 1999/5/EC), Restriction of the Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment (Directive 2011/65/EU), Eco-design Requirements for Energy-Related Products (Directive 2009/125/EC) and their amendments. This declaration applies to all specimens manufactured identical to the samples submitted for testing/evaluation.

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 1999/5/EC was performed by PHCENIX (Notified Body No.0702) and assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2011/65/EU and Directive 2009/125/EC was performed by ZTE Corporation Reliability Testing Centre. The assessments were based on the following regulations and standards:

Requirement	Standard	Report No.
Safety & Health	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011	I14N002209 I14Z45707-SEM02
	EN62209-1:2009, EN 62209-2:2010	
	EN60368:2001+A1:2012	
	EN50566:2013, EN52479:2008	
EMC	EN 301 488-1 V1.9.2:2011	I14Z45707-EMC01
	EN 301 488-7 V1.3.1: 2005	
	EN301 489-24 V1.6.1:2010	
Radio Spectrum	EN 301 511 V9.0.2 (2003-03)	I14Z45707-GPM01 I14Z45707-GPM02
	EN301 908-1/-2 V5.2.1	
RoHS	IEC 62321:2013	14040043ESHA-001

This declaration is the responsibility of the manufacturer:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Authorised person signing for the company:

XU Feng Quality Director Of ZTE Corporation

Name in block letters & position in the company

Shenzhen, 20th May 2014

Place & date

Legally valid signature

Il termine Mobile Broadband, unitamente al logo, è un marchio di GSMC Limited.



Mobile
Broadband

C € 0700

© Vodafone 2014. Vodafone e i logotipi Vodafone sono marchi di proprietà del Vodafone Group. Altri nomi di prodotti e società qui citati possono essere marchi appartenenti ai rispettivi proprietari.

K4607-Z QSG 04/14_it_IT



vodafone